

要況快報#140 – COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並對高風險社區提供支援而採取的對策資訊。

來源：

聖荷西市

應急行動中心

聯絡方式：

Carolina Camarena/Colin Heyne, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電郵：

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

企業：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間：2020 年 12 月 9 日下午 4:00

聖荷西市服務和/或運營的最新情況

- **聖荷西市對居家令做出回應：**聖塔克拉拉縣衛生局與其他四個縣和柏克萊市一起宣佈，將於 12 月 6 日（星期日）晚上 10:00 起執行加州的《區域居家令》。該命令將生效至 2021 年 1 月 4 日。這一項決定意味著聖荷西市回到了第 5 級應對階段。在第 5 級應對階段中，市應急行動中心已全面啟動，以應對 COVID-19 造成的極高風險。所有包括“美化聖荷西”與房屋檢查在內的基本服務都將繼續運行，並將更多地關注我們城市的最弱勢群體。我們將對一些操作進行修改，以確保安全並遵守居家令的要求。根據該命令需要被禁止的服務將被暫停，至少要持續到 1 月 4 日。
- **歡樂谷(Happy Hollow)公園動物園暫時關閉：**立即生效，歡樂谷公園動物園暫時不對公眾開放，並暫停預訂。歡樂谷重新開放後，未使用的“動物園漫步”門票將繼續有效，重新開放日期一經公佈，將重新安排預訂。歡樂谷公園動物園的會員可以選擇在臨時關閉期間延長其會員資格，或者將時間捐贈以支持動物園。公眾可以向歡樂谷的非營利合作夥伴“快樂歡樂谷基金會”捐款，幫助歡樂谷繼續在保護、教育和遊戲方面開展工作。有關重新開放、常見問題以及更新的更多資訊，請參考 www.happyhollow.org。
- **青少年介入服務清除紋身計劃：**市長的“幫派預防特別工作潔身自好計劃”在全縣居家令期間，出於對參與者足夠謹慎的考慮，暫停雷射治療。“清除紋身計畫”與山谷醫療中心合作，幫助前幫派成員清除那些影響他們接受教育與就業目標的明顯紋身。居家令一旦取消，“清除紋身服務”將會繼續開展。有關“青少年介入服務”的更多資訊，請參考公園、娛樂場所與社區服務的“幫派干預”網頁。
- **遊樂場重新開放：**根據縣與州最新消息，聖荷西市的 296 個遊樂場將於 12 月 10 日（星期四）重新開放。選擇使用新開放的遊樂設施的人必須遵守所有張貼標識以及縣公共衛生命令。使用指南包括：在使用遊樂場或健身器材前後要洗手或消毒；全程佩戴面罩；與家人以外的人員保持 6 英尺的距離；如果家中有人生病，應該待在家中；不要共用個人物品或玩具；以及在使用前後用 [EPA 批准的消毒劑](#)對設備進行消毒，因為這些設備未經市政府工作人員消毒。家長與照護人有責任確保他們的孩子安全玩耍，並遵守所有規則。遵循這些指南，盡職保護您的家人及他人免受 COVID-19 的侵害。聖荷西市將繼續對我們的公園及設施進行監測，確保我們社區的安全與健康。
- **需要必要的志願者：**假期季剛剛開始，我們需要您的幫助。我們需要數百名志願者協助非營利合作夥伴向有需要的居民分發重要的食品與必需品。合作夥伴包括當地非營利組織

Second Harvest Food Bank、Veggelution、Sourcewise、First 5 Santa Clara County、the Salvation Army 以及 Martha's Kitchen。即使有新的居家令，作為州 COVID-19 應對與恢復工作的一部分，加州政府視幫助食品銀行與其他公共食品安全項目進行包裝、分發及運送餐食的志願者為“必要工作者”。提交一份申請成為“[強大☒谷](#)”的志願者。“強大☒谷”是由聖荷西市、聖塔克拉拉縣及其合作夥伴發起的緊急救援行動，呼籲社區隨時瞭解情況，互相照顧，幫助我們的弱勢居民。如果您有時間或者您正在休假並且有空，您可以在您的社區做志願者——這是至關重要的。

- **市經理向市議會通報最新情況**：昨天即 12 月 8 日，[在項目 3.1 中](#)，市經理 [Dave Sykes](#) 向市議會提交了一份關於市政府應對 COVID-19 的最新情況報告。Dave 與緊急行動中心（EOC）的官員們提供了關於區域性居家令、COVID-19 疫苗分發工作與策略的資訊，以及社區與經濟復蘇的最新情況報告。完整的市議會會議可以在[本市的 YouTube 頻道](#)觀看。
- **聖荷西康樂幼稚園**：3 至 5 歲兒童可以參加公園康樂與鄰里服務（PRNS）的聖荷西康樂幼稚園計劃，第二期課程從 1 月 4 日（星期一）開始。要求必須佩戴口罩，每天進行健康篩☒，每個學習小組的兒童人數不得超過 12 人。對於那些傾向“居家避疫”選項的孩子，PRNS 也將從 1 月 4 日開始繼續向他們提供虛擬娛樂學前計劃。到場及虛擬娛樂幼稚園報名於 12 月 9 日上午 10:00 開始。[符合條件的家庭和個人仍然可以獲得獎學金資助](#)。您必須親自到社區中心申請，獎學金可以在任何項目點使用。欲瞭解更多資訊或註冊課程，請聯繫[聖荷西康樂幼稚園網頁](#)上列出的社區中心。
- **城市數位服務調☒現已上線**：隨著不斷擴大與完善我們在網路、社交媒體以及移動應用程式上的數位化形象，讓我們瞭解您的需求非常重要，這樣我們才能為您提供最好的服務。感謝您的寶貴時間——感謝您幫助我們改進服務。完成調☒僅需不超過七分鐘的時間。
 - [英語](#)
 - [西班牙文 \(Español\)](#)
 - [越南文 \(Tiếng Việt\)](#)
 - [繁體中文 \(繁體字\)](#)
 - [簡體中文 \(☒体字\)](#)
- **委員會研究會議討論垃圾與疫病問題**：6 月下旬，緊急行動中心☒動了“美化聖荷西”應急分部，以解決日益嚴重的枯萎病和垃圾問題，以及無家可歸營地內因 COVID-19 疫情影響

而惡化的衛生問題。於 12 月 4 日（星期五），市政府工作人員主持了一次市議會研討會，討論所涉及的複雜性、採取的行動以及我們城市未來的路線圖的事項。請前往市政府網站[觀看該研討會](#)。

COVID-19 測試、追蹤與支援服務

如果您需要進行 COVID-19 檢測，請切勿延遲！高檢測率有助於識別與阻止 COVID-19 病例的傳播，也是幫助本縣根據新的州法規重新開放的因素之一。以下列出了其中一些檢測點，但除此之外全縣還有更多的檢測點。如需聖塔克拉拉縣 COVID-19 檢測點的完整清單，請至 www.sccfreetest.org 或致電 2-1-1。

本縣為檢測呈陽性或接觸過 COVID-19 陽性的人提供支援選項。如果您在隔離期間需要食品、帳單或住宿方面的幫助，請致電 408-808-7770 瞭解聖克拉拉縣的支援服務。

- **聖荷西、薩拉托加和洛斯阿多斯山檢測預約：**接受 COVID-19 檢測容易便捷，現在通過改進的線上網站可以安排更多的預約時間。您可以提前一周在市輪換點預約，或者在聖塔克拉拉縣集市活動中提前五天預約。您可以在 www.sccfreetest.org 上預約，在那裡您還可以找到檢測選項的完整清單。山谷醫療中心的檢測點一般在檢測後第二天可以通過簡訊提供自動☑️詢結果。

- **聖荷西市**

聖克拉拉縣集市(Santa Clara County Fairgrounds)停車場 A
344 Tully Rd., San José, CA 95111（藍色拱門對面）

可預約免下車、騎自行車及步行檢測

需要預約，週一至周日：

週一上午 7:00 至下午 3:00

週二、週三、週四：上午 7:00 至下午 6:30

週五：上午 11:00 至下午 6:30

週六及周日（12 月 13 日始）：上午 9:00 至下午 3:30

- **Saratoga**

友誼廳 (Friendship Hall)

19848 Prospect Road, Saratoga

步行預約

12月10日（週四），上午9:30至下午4:00

○ **Los Altos Hills**

議會會議廳, 26379 Fremont Blvd., Los Altos Hills

步行預約

12月11日（週五），上午9:30至下午4:00

● **快捷檢測點：無需預約，僅限無症狀患者：**

○ **聖荷西市**

伊曼紐爾浸信會教堂（Emmanuel Baptist Church）

467 N. White Rd., San José, 95127

12月8日（星期二）—12月11日（星期五）上午11:00至下午5:30。

○ **Gilroy**

South County Annex（原 Del Buono 小學）

9300 Wren Ave., Gilroy, 95020

12月8日（星期二）—12月11日（星期五）上午11:00至下午5:30。

- **其他社區和州運營的檢測選項：**Roots 社區健康中心和 Gardner 健康服務每週三都會進行免費社區 COVID-19 檢測活動。亞美社區協會（AACI）每週五在 Story Road 點提供類似的社區檢測。具體檢測地點見下文。無需預約，無論是否有保險或移民身份如何，所有人都會得到檢測。此外，還有四個由州承包商 Verily 和 OptumServe 運營的檢測點。這些檢測點均免費開放，但需要提前預約。Verily 的“項目基準”檢測點主要針對為駕駛車輛來檢測的人士服務，而 OptumServe 檢測點則為步行來檢測的人士服務。

○ **Roots 社區健康中心**

Antioch 浸禮會停車場

268 E. Julian St, San José, 95112

每週三上午 10:00 至下午 3:00

請至 [Roots 社區健康中心](#) 預登記或致電 408-490-4710

- **Gardner 健康服務**

墨西哥文化廣場

1700 Alum Rock Ave., San José, 95116
， 每週三下午 1:00 到 7:00。

欲瞭解更多資訊，請致電 408-457-7100

- **AACI 健康中心**

Story Road 診所

749 Story Rd., #50, San José, 95122
每週五上午 9:00 至下午 12:00

欲瞭解更多資訊，請致電 408-975-2763

- **Verily's Project Baseline**

Independence 高中 - 617 N. Jackson Ave., San José, 95133 和
Mount Pleasant 高中- 1750 S. White Rd., San José, 95127

週一至週五下午 12:00 至下午 6:00，週日上午 9:00 至下午 1:00

欲瞭解更多資訊，請至 [Verily's Project Baseline](#)

- **OptumServe**

James Lick 高中， 2951 Alum Rock Ave.

週二至週六上午 7:00 至下午 7:00

欲瞭解更多資訊，請瀏覽 [OptumServe](#) 或致電 888-634-1123 預約。

加州和聖塔克拉拉縣的最新消息

- **州政府允許遊樂場繼續開放：**今天，加州宣佈，遊樂場可以繼續開放，讓保持身體距離的人們得以通過戶外運動促進身體健康。加州公共衛生署[關於遊樂場的指示](#)繼續有效。
- **加州宣佈臨時稅收減免和 5 億美元補助金，以幫助陷入困境的企業：**上周，[州長紐森宣佈](#)，加州將為受 COVID-19 影響的企業提供臨時稅收減緩和新的補助金計劃。臨時減緩措施包括為納稅額低於 100 萬美元的納稅人所得稅繳交期限自動延長 3 個月，並為企業提供更多達成無息支付協議的機會。

還增加了對加州低息貸款項目重建基金的資助，旨在幫助受影響的小型企業走出經濟危機。馬上[開始預申請流程](#)。

州長還宣佈設立一個由小型企業宣導者辦公室 (CalOSBA) 管理的 5 億美元的 COVID 救濟補助金方案，該方案針對因疫情期間實施的健康與安全限制而受到影響的小型企業。到 2021 年初，將向擁有社區發展金融機構網路的仲介機構發放最高 25,000 美元的贈款，用於向全州內的小型企業和非營利組織發放贈款。CalOSBA 目前正在開發該項目，將儘快向小型企業提供。有關這筆資金的最新情況，請查閱[州商務辦公室網站](#)。

- **每週六免費流感疫苗注射：**本縣每週六將繼續在聖塔克拉拉縣集市 (Santa Clara County Fairgrounds) 從上午 9 點到下午 4 點提供免費流感疫苗注射，直至 12 月 12 日。集市的大眾停車場入口為 D 大門，2542 Monterey Rd., San José。無需預約。無論是否有保險或移民身份如何，歡迎所有人前來，但必須佩戴好口罩。我們每年都會推薦接種流感疫苗，但在 COVID 流行期間，注射流感疫苗更加重要。馬上接種流感疫苗，防止感染流感並將其傳播給同事、家人或與你居住在一起的人。有關多語言版本的更多資訊，請參閱此處：[英文](#)、[西班牙文](#)、[越南文](#)、[中文](#)。在工作日，山谷醫療中心的藥局也提供流感疫苗注射服務。無需預約。[更多資訊](#)及[時間表](#)，請查看此處。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 [sanjoseca.gov](#) 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

本資訊將在 [www.sanjoseca.gov](#) 上以中文版本提供。

人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都會違反政策法規，不能容忍。

###

要况快报#140 - COVID-19 响应与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并对高风险社区提供支持而采取的对策信息。

来源：

圣何塞市
应急行动中心

联系方式：

Carolina Camarena/Colin Heyne, 圣何塞市媒体热线：408-535-7777
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

电子邮件：

新闻/媒体：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

商业活动：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非盈利活动：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间：2020 年 12 月 9 日下午 4:00

圣何塞市服务和/或运营最新情况

- **圣何塞市响应居家令：**圣克拉拉县卫生局与其他四个县和伯克利市一起宣布，将于 12 月 6 日（星期日）晚上 10:00 开始执行加州 [《区域居家令》](#)。该命令有效期至 2021 年 1 月 4 日。这一决定意味着圣何塞市回到了第 5 级响应阶段。在第 5 级响应阶段，市应急行动中心已全面启动，以应对 COVID-19 造成的极高风险。所有包括“美丽圣何塞”与房屋检查在内的基本服务都将继续运行，并将更多地关注我们城市的最弱势群体。我们将对一些操

作进行修改，以确保安全并遵守居家令的要求。根据该命令需要被禁止的服务将被暂停，至少要持续到 1 月 4 日。

- **欢乐谷(Happy Hollow)公园动物园暂时关闭：**立即生效，欢乐谷公园动物园暂时不对公众开放，暂停预订。欢乐谷重新开放后，未使用的“动物园漫步”门票将继续有效，重新开放日期一经公布，将重新安排预订。欢乐谷公园动物园的会员可以选择在临时关闭期间延长其会员资格，或者将时间捐赠以支持动物园。公众可以向欢乐谷的非营利合作伙伴“快乐欢乐谷基金会”[捐款](#)，帮助欢乐谷继续在保护、教育和游戏方面开展工作。有关重新开放、常见问题以及更新的更多信息，请至 www.appyhollow.org。
- **青少年介入服务清除纹身计划：**市长的“帮派预防特别工作组洁身自好计划”在全县居家令期间，出于对参与者足够谨慎的考虑，暂停激光治疗。“清除纹身计划”与硅谷医疗中心合作，帮助前帮派成员清除那些影响他们接受教育与就业目标的明显纹身。居家令一旦取消，“清除纹身服务”将会继续开展。有关“青少年介入服务”的更多信息，请至公园、娱乐场所与社区服务的[“帮派干预”网页](#)。
- **游乐场重新开放：**根据县与州最新消息，圣何塞市的 296 个游乐场将于 12 月 10 日（星期四）重新开放。选择使用新开放的游乐设施的人必须遵守所有张贴标识以及县公共卫生命令。使用指南包括：在使用游乐场或健身器材前后要洗手或消毒；全程佩戴口罩；与家人以外的人员保持 6 英尺的距离；如果家中有人生病，应该待在家中；不要共用个人物品或玩具；以及在使用前后用[EPA 批准的消毒剂](#)对设备进行消毒，因为这些设备未经市政府工作人员消毒。家长与监护人有责任确保他们的孩子安全玩耍，并遵守所有规则。遵循这些指南，尽职保护您的家人及他人免受 COVID-19 的伤害。圣何塞市将继续对我们的公园及设施进行监测，确保我们社区的安全与健康。
- **需要必要的志愿者：**假期季刚刚开始，我们需要您的帮助。我们需要数百名志愿者协助非营利合作伙伴向有需要的居民分发重要的食品与必需品。合作伙伴包括当地非营利组织 Second Harvest Food Bank、Veggelution、Sourcewise、First 5 Santa Clara County、the Salvation Army 以及 Martha’s Kitchen。即使有新的居家令，作为州 COVID-19 应对与恢复工作的一部分，加州政府视帮助食品银行与其他公共食品安全项目进行包装、分发及运送餐食的志愿者为“必要工作者”。提交申请即可成为[“强大硅谷”](#)的志愿者。“强大硅谷”是由圣何塞市、圣克拉拉县及其合作伙伴发起的紧急救援行动，呼吁社区随时了解情况，互相照顾，帮助我们的弱势居民。如果您有时间或者您正在休假并且有空，您可以在您的社区成为一名志愿者——这非常重要。
- **市经理向市议会通报最新情况：**昨天即 12 月 8 日，[在项目 3.1 中](#)，市经理 Dave Sykes 向市议会提交了一份关于市政府应对 COVID-19 的最新情况报告。Dave 与紧急行动中心（EOC）的官员们提供了关于区域性居家令、COVID-19 疫苗分发工作与策略的信息，以及社区与经济复苏的最新情况报告。完整的市议会会议可以在[本市的 YouTube 频道](#)观看。

- **圣何塞娱乐幼儿园：**3至5岁儿童可以参加公园康乐与邻里服务（PRNS）的圣何塞娱乐幼儿园计划，第二期课程从1月4日（星期一）开始。要求必须佩戴口罩，每天进行健康筛查，每个学习小组的儿童人数不得超过12人。对于那些倾向“居家隔离”选项的孩子，PRNS也将从1月4日开始继续向他们提供虚拟娱乐学前计划。到场及虚拟娱乐幼儿园报名于12月9日上午10:00开始。[符合条件的家庭和个人仍然可以获得奖学金资助](#)。您必须亲自到社区中心申请，奖学金可以在任何项目点使用。欲了解更多信息或注册课程，请联系[圣何塞娱乐幼儿园网页](#)上列出的社区中心。
- **城市数位服务调查现已上线：**随着不断扩大与完善我们在网络、社交媒体以及移动应用程序上的数字化形象，让我们了解您的需求非常重要，这样我们才能为您提供最好的服务。感谢您的宝贵时间——感谢您帮助我们改进服务。填写调查不会超过七分钟。
 - [英语](#)
 - [Spanish \(Español\)](#)
 - [Vietnamese \(Tiếng Việt\)](#)
 - [繁体中文 \(繁體字\)](#)
 - [简体中文 \(简体字\)](#)
- **委员会研究会议讨论垃圾与疫情问题：**6月下旬，紧急行动中心启动了美丽圣何塞应急分部，以解决日益严重的枯萎病和垃圾问题，以及无家可归营地内因COVID-19疫情影响而恶化的卫生问题。12月4日（星期五），市政府工作人员主持了一次市议会研讨会，讨论所涉及的复杂性、采取的行动以及我们城市未来的路线图的事项。请往前市政府网站[观看该研讨会](#)。

COVID-19 测试、跟踪与支持服务

如果您需要进行 COVID-19 检测，请马上行动！高检测率有助于识别与阻止 COVID-19 病例的传播，也是帮助本县根据新的州法规重新开放的根据之一。以下列出了部分检测站地址，此外全县还有更多的检测站。如需有关斯塔克拉拉县 COVID-19 检测站的完整清单，请至

www.sccfreetest.org 或致电 2-1-1。

本县为检测呈阳性或接触过 COVID-19 检测呈阳性的人提供支持选项。如果您在隔离期间需要食品、账单或住宿方面的帮助，请致电 408-808-7770 了解斯塔克拉拉县的支持服务。

- **圣何塞、萨拉托加和洛斯阿多斯山检测预约：**接受 COVID-19 检测便捷容易，现通过改进的在线网站即可安排更多的预约时间。可以提前一周在市轮换点预约，或者在斯塔克拉拉县集市活动中提前五天预约。可以在 www.sccfreetest.org 上预约，您还可以找到检测选项的完整清单。山谷医疗中心（Valley Medical Center）的检测站现在可以通过短信提供自动结果 - 通常在测试后的第二天就可以提供。

- **圣何塞市**
斯塔克拉拉县集市(Santa Clara County Fairgrounds)停车场 A
344 Tully Rd., San José, CA 95111 (蓝色拱门对面)

可进行免下车、骑自行车及步行预约

需要预约，周一至周日：
周一上午 7:00 至下午 3:00
周二、周三、周四：上午 7:00 至下午 6:30
周五：上午 11:00 至下午 6:30
周六及周日（12 月 13 日起）：上午 9:00 至下午 3:30
- **Saratoga**
Friendship Hall
19848 Prospect Road, Saratoga

步行预约
12 月 10 日（星期四），上午 9:30 至下午 4:00
- **Los Altos Hills**
Council Chambers, 26379 Fremont Blvd., Los Altos Hills

步行预约
12 月 11 日（周五），上午 9:30 至下午 4:00
- **快捷测试站：无需预约，仅限无症状患者：**
 - **圣何塞市**
以马内利浸信会教堂 (Emmanuel Baptist Church)
467 N. White Rd., San José, 95127
12 月 8 日（星期二）—12 月 11 日（星期五）上午 11:00 至下午 5:30。
 - **Gilrooy**
South County Annex (原 Del Buono 小學)
9300 Wren Ave., Gilroy, 95020
12 月 8 日（星期二）—12 月 11 日（星期五）上午 11:00 至下午 5:30。
- **其他社区和州运营的检测选项：** Roots 社区健康中心和 Gardner 健康服务每周三都会进行免费社区 COVID-19 检测活动。亚美社区协会 (AACI) 每周五在 Story Road 站点提供类似的社区检测。具体检测地点如下。无论是否有保险或移民身份如何，无需预约，所有人都将得到检测。此外，还有四个由州承包商 Verily 和 OptumServe 运营的检测点。这些检测点均免费开放，但需要提前预约。Verily 的“项目基准”检测点主要针对为驾车前来检测

的人员服务，而 OptumServe 检测点则为步行前来检测的人员服务。

- **Roots 社区健康中心**
Antioch 浸礼会停车场
268 E. Julian St, San José, 95112
每周三上午 10:00 至下午 3:00
请访问 [Roots 社区健康中心](#) 预登记或致电 408-490-4710
- **Gardner 卫生服务**
墨西哥文化广场
1700 Alum Rock Ave., San Jos, 95116
，每周三下午 1:00 至 7: 00。
欲了解更多信息，请致电 408-457-7100
- **AACI 健康中心**
Story Road 诊所
749 Story Rd., #50, San José, 95122
每周五上午 9:00 至下午 12:00
欲了解更多信息，请致电 408-975-2763
- **Verily' s 项目基准**
Independence 高中 - 617 N. Jackson Ave., San José, 95133 和
Mount Pleasant 高中- 1750 S. White Rd., San José, 95127
周一至周五下午 12:00 至下午 6:00，周日上午 9:00 至下午 1:00
欲了解更多信息，请至 [Verily' s Project Baseline](#)
- **OptumServe**
James Lick 高中，明矾岩大道 2951 号。
周二至周六上午 7:00 至下午 7:00
欲了解更多信息，请访问 [OptumServe](#) 或致电 888-634-1123 预约。

加州和圣塔克拉拉县的最新消息

- **州政府允许游乐场继续开放：**今天，加州宣布，游乐场可以继续开放，让保持身体距离的人们通过户外运动促进身体健康。加州公共卫生署[关于游乐场的指导](#)继续有效。
- **加州宣布实施临时税收减缓和提供 5 亿美元补助金，以帮助陷入困境的企业：**上周，[州长纽森宣布](#)，加州将为受 COVID-19 影响的企业提供临时税收减免和新的补助金计划。临时减缓措施包括为应纳税额低于 100 万美元的纳税人所得税缴交期限自动延长 3 个月，并为企业提供更多达成无息支付协议的机会。

还增加了对加州低息贷款项目重建基金的资助，旨在帮助受影响的小型企业走出经济危机。现在就[开始预申请流程](#)。

州长还宣布设立一个由小型企业倡导者办公室（Ca10SBA）管理的 5 亿美元的 COVID 救济补助金方案，该方案针对因疫情期间实施的健康与安全限制而受到影响的小型企业。到 2021 年初，将向拥有社区发展金融机构网络的中介机构发放最高 25,000 美元的赠款，用于向全州内的小型企业和非营利组织发放赠款。Ca10SBA 目前正在开发该项目，将尽快向小型企业提供。有关这笔资金的最新情况，请访问[州商务办公室网站](#)。

- **每周六免费流感疫苗注射：** 本县每周六将继续在圣克拉拉县集市从上午 9 点到下午 4 点提供免费流感疫苗注射，直至 12 月 12 日。集市网点的大眾停车场入口为 Gate D, 2542 Monterey Rd., San José。无需预约。无论是否有保险或移民身份如何，欢迎所有人前来，但必须佩戴好口罩。我们每年都会推荐接种流感疫苗，但在 COVID 流行期间，注射流感疫苗更加重要。马上接种流感疫苗，防止感染流感和传播给同事、家人或与你居住在一起的人。有关多语言版本的更多信息，请参阅此处：[英语](#)、[西班牙语](#)、[越南语](#)、[中文](#)。在工作日，山谷医疗中心的药店也提供流感疫苗注射服务。无需预约。[更多信息](#)及[时间表](#)，请查看此处。

订阅[新闻发布电子通知列表](#)，[接收](#)圣何塞市要况快报，并在 [sanjoseca.gov](#) 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

本信息将在 [www.sanjoseca.gov](#) 上以中文版本提供。

人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都是违反政策，不能容忍。

###